

Director: ARTIGAS MENÉNDEZ CLARA

DIOS, PATRIA Y LIBERTAD

PERIÓDICO TRISEMANAL

Aparece los Martes, Jueves y Sábados a las 10 de la mañana

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
Calle 18 de Julio números 564 y 566

Precios de suscripción

Ex LA CIUDAD	
Por un año adelantado	\$ 6.50
• seis meses	3.25
• tres meses	1.60
EX CAMPAÑA	
Por un año adelantado	\$ 6.00
• seis meses	3.00
• tres meses	1.50

Indicador cristiano

6-Jueves-Santos Zazarias, prof. y Quisito,  
7-Viernes-San Nemesio.

## LOS PRINCIPIOS

UN BUEN PROYECTO

### El bien de familia

El senador por Minas doctor Jacinto Casaravilla acaba de presentar a la Cámara de que forma parte un interesante proyecto por el cual declara incorporada a las instituciones del nuestro Código Civil el bien de familia.

Tanto el articulado del proyecto como la exposición de motivos acredita la autoridad del conocido jurista que ha sabido concebir una nueva institución, porque el bien de familia es algo que no se trata de una idea nueva, no es menos verdadero que la institución en cuestión plantea el asunto en términos que hacen sumamente fácil su inmediata aprobación.

Entre las primeras disposiciones se establece que el bien de familia quedará constituido por una casa habitación o finca rústica ocupada o cultivada por las personas que componen la familia. El valor de dicho bien, incluso los animales que se utilicen para el cultivo, no podrá exceder de 4,000 pesos, correspondiendo al aforo determinado para el pago de la Contribución Inmobiliaria.

El artículo 4.º del Proyecto de Ley establece que el bien de familia, el bien de familia, facilitándole esta constitución para la mujer casada. Otras disposiciones establecen que la creación de ese bien, no podrá hacerse sin requisitos especiales de publicidad a fin de que ello no constituya un modo de burlar los acreedores anteriores al hecho.

Para finalizar el proyecto hay dos disposiciones que se refieren exclusivamente al mismo asunto del bien de familia, respecto a la idea fundamental de la iniciativa. Una de esas disposiciones obliga a los legatarios a aceptar la transmisión de sucesiones o haber hereditario no exceda de pesos 3,000 o cuando dicho haber esté constituido por el bien de familia aforado en 4,000 pesos, se hará por Defensor de Oficio o por los Jueces sin dengar enunciamiento, no devengará costas y se tramitará en papel común.

Otra disposición a que hacemos referencia indica que el haber de familia pagará el 50 por ciento de la contribución que correspondiera en los casos generales a los inmuebles de su mismo valor, y que las sucesiones o haber hereditario no alcancen a tres mil pesos no pagará el impuesto de herencia.

Se ve, todo en el proyecto del doctor Casaravilla tiende a favorecer especialmente la pequeña propiedad, a facilitar a los elementos trabajadores el verdadero seguro para su familia por medio de esta efectiva previsión nacional.

Cremos que este proyecto, dados sus fines altamente inspirados, será convertido cuanto antes en ley efectiva.

## Del Mundo Católico

El primer Congreso Nacional de Educación Católica de España se celebrará el año próximo

En el mes de Abril de 1924 celebrará en Madrid el Primer Congreso Nacional de Educación Católica.

El Congreso durará una semana dentro de la cual se celebrarán las sesiones generales y las particulares de las secciones.

El Primer Congreso Nacional de Educación Católica se dividirá en las siguientes secciones:

- 1.º Educación religiosa.
- 2.º Educación cívica.
- 3.º Enseñanza superior.
- 4.º Enseñanza profesional y educación idónea.
- 5.º Segunda enseñanza.
- 6.º Enseñanza primaria.
- 7.º Educación física.
- 8.º Obras circulares y obras potenciales.

El Eminentísimo Señor Cardenal Arzobispo de Toledo está invitado a presidir por el deber de casos de insólita producción por la ola de calor que ha estado desahogando a algunas partes de Alemania.

Los expertos médicos declaran que el baño de sol debiera restringirse a sólo una hora

Su Santidad recibe a marinos yanquis y a obreros italianos

El Pontífice recibió recientemente en la Sala Clementina a la Arcofrontera de San José, formada por los obreros de la madera, acompañada por su protector, el Cardenal Georgi. Su Santidad pronunció un discurso elogiando la importancia que ha tomado la Asociación, hasta el punto de haber llegado a ser una verdadera cooperativa social inspirada en los nobles principios cristianos y destinada a llegar a la armonía y a la paz en la sociedad, y no como otras Asociaciones obreras, a subvertir las clases sociales.

Después celebró misa en la Sala del Consistorio, ante 250 presencias obispos y cardenales, los que dio la Comunión, dirigiéndoles luego breves palabras en alemán.

Recibió a continuación en el Aula consistorial a un centenar de marinos yanquis, con 12 oficiales y suboficiales, que fueron presentados por Mons. Mooney, Director espiritual del Colegio norteamericano, y por último, a una peregrinación de los Estados Unidos.

Fiesta de los Patronos Católicos Franceses. Asiste el ministro de Marina

El 23 de Julio pido, por la mañana se dio en Nueve de Julio, después de flores sobre la tumba del soldado desconocido. La Federación de Patronos Católicos. A las nueve se organizó una manifestación de gimnastas extranjeros y franceses, que desfilaron por el Arco de Triunfo, después de flores sobre la tumba del soldado desconocido.

En el campo de Marte se celebró, por la tarde, un festival gimnástico, al que asistieron, a pesar del excesivo calor que reina desde los días más de 70,000 personas. Los gimnastas de los diferentes países, que han venido a París para tomar parte en estas manifestaciones de cultura física, se hicieron aplaudir del numeroso público, contribuyendo a la mayor brillantez de la fiesta.

El Ministro de Marina distribuyó después varias premias y pronunció un elocuente discurso alusivo al acto.

Los católicos italianos por su universidad este año han dado ya millón y medio de liras

Los católicos italianos han obtenido todos los gastos de la Universidad Católica de Milán en su primer año de existencia. Los gastos de los diferentes países, que han venido a París para tomar parte en estas manifestaciones de cultura física, se hicieron aplaudir del numeroso público, contribuyendo a la mayor brillantez de la fiesta.

El Ministro de Marina distribuyó después varias premias y pronunció un elocuente discurso alusivo al acto.

Los católicos italianos por su universidad este año han dado ya millón y medio de liras

Los católicos italianos han obtenido todos los gastos de la Universidad Católica de Milán en su primer año de existencia. Los gastos de los diferentes países, que han venido a París para tomar parte en estas manifestaciones de cultura física, se hicieron aplaudir del numeroso público, contribuyendo a la mayor brillantez de la fiesta.

El Ministro de Marina distribuyó después varias premias y pronunció un elocuente discurso alusivo al acto.

Los católicos italianos por su universidad este año han dado ya millón y medio de liras

Los católicos italianos han obtenido todos los gastos de la Universidad Católica de Milán en su primer año de existencia. Los gastos de los diferentes países, que han venido a París para tomar parte en estas manifestaciones de cultura física, se hicieron aplaudir del numeroso público, contribuyendo a la mayor brillantez de la fiesta.

El Ministro de Marina distribuyó después varias premias y pronunció un elocuente discurso alusivo al acto.

Los católicos italianos por su universidad este año han dado ya millón y medio de liras

Los católicos italianos han obtenido todos los gastos de la Universidad Católica de Milán en su primer año de existencia. Los gastos de los diferentes países, que han venido a París para tomar parte en estas manifestaciones de cultura física, se hicieron aplaudir del numeroso público, contribuyendo a la mayor brillantez de la fiesta.

El Ministro de Marina distribuyó después varias premias y pronunció un elocuente discurso alusivo al acto.

Los católicos italianos por su universidad este año han dado ya millón y medio de liras

Los católicos italianos han obtenido todos los gastos de la Universidad Católica de Milán en su primer año de existencia. Los gastos de los diferentes países, que han venido a París para tomar parte en estas manifestaciones de cultura física, se hicieron aplaudir del numeroso público, contribuyendo a la mayor brillantez de la fiesta.

El Ministro de Marina distribuyó después varias premias y pronunció un elocuente discurso alusivo al acto.

Los católicos italianos por su universidad este año han dado ya millón y medio de liras

Los católicos italianos han obtenido todos los gastos de la Universidad Católica de Milán en su primer año de existencia. Los gastos de los diferentes países, que han venido a París para tomar parte en estas manifestaciones de cultura física, se hicieron aplaudir del numeroso público, contribuyendo a la mayor brillantez de la fiesta.

El Ministro de Marina distribuyó después varias premias y pronunció un elocuente discurso alusivo al acto.

Los católicos italianos por su universidad este año han dado ya millón y medio de liras

Los católicos italianos han obtenido todos los gastos de la Universidad Católica de Milán en su primer año de existencia. Los gastos de los diferentes países, que han venido a París para tomar parte en estas manifestaciones de cultura física, se hicieron aplaudir del numeroso público, contribuyendo a la mayor brillantez de la fiesta.

El Ministro de Marina distribuyó después varias premias y pronunció un elocuente discurso alusivo al acto.

Los católicos italianos por su universidad este año han dado ya millón y medio de liras

Los católicos italianos han obtenido todos los gastos de la Universidad Católica de Milán en su primer año de existencia. Los gastos de los diferentes países, que han venido a París para tomar parte en estas manifestaciones de cultura física, se hicieron aplaudir del numeroso público, contribuyendo a la mayor brillantez de la fiesta.

El Ministro de Marina distribuyó después varias premias y pronunció un elocuente discurso alusivo al acto.

Los católicos italianos por su universidad este año han dado ya millón y medio de liras

Los católicos italianos han obtenido todos los gastos de la Universidad Católica de Milán en su primer año de existencia. Los gastos de los diferentes países, que han venido a París para tomar parte en estas manifestaciones de cultura física, se hicieron aplaudir del numeroso público, contribuyendo a la mayor brillantez de la fiesta.

El Ministro de Marina distribuyó después varias premias y pronunció un elocuente discurso alusivo al acto.

Los católicos italianos por su universidad este año han dado ya millón y medio de liras

Los católicos italianos han obtenido todos los gastos de la Universidad Católica de Milán en su primer año de existencia. Los gastos de los diferentes países, que han venido a París para tomar parte en estas manifestaciones de cultura física, se hicieron aplaudir del numeroso público, contribuyendo a la mayor brillantez de la fiesta.

El Ministro de Marina distribuyó después varias premias y pronunció un elocuente discurso alusivo al acto.

Los católicos italianos por su universidad este año han dado ya millón y medio de liras

AVISAMOS AL PÚBLICO DE SAN JOSE

que desde ahora tenemos en venta

## LA LECHE YOKA

el "YOGHURT KASDORF" genuino

En todas las FARMACIAS de esta Ciudad

PRODUCTOS LACTEOS KASDORF

Irureta Goyena, Etcheagaray y Cia.

MONTEVIDEO, URUGUAY 1120

Representante en San José: Farmacia Manuel García (hijo)

comer buena cantidad de frutas. Después de haber comido frutas, que el cuerpo se someta a un impulso de agua fría ya en el mar o en baño de lluvia. Los baños de sol son un sanatorio; pero sirven en un gran número de casos para curar el reumatismo y la gota, reduciendo también la circulación. Los rayos solares, secan las escoriaciones y muy a menudo, las enfermedades de los riñones.

Por otra parte, muchas son las enfermedades que adquieren mayor intensidad a causa de los baños solares, especialmente las de carácter nervioso, vívidas que las personas agudas, sufren daños de alguna consideración. Las enfermedades del corazón y a menudo las de los pulmones, reordenan con esta clase de baños. En muchos casos los médicos recetan baños de sol para estas mismas dolencias, pero las personas que se fren de ellas deben de asegurarse previamente de que es el consejo médico el que prescribe el tratamiento.

En un hecho conocido en toda Alemania que en los sanatorios destinados a la cura de enfermedades del pulmón se exige a los pacientes permanecer en la sombra.

Además el sol es considerado como el mejor de los medios para curar la tuberculosis de los huesos y articulaciones.

Los médicos alemanes convienen en general, que los baños de luz y aire, son a menudo mucho más beneficiosos que los rayos quemantes del Sol. Y esto es una verdad, en cuanto se refiere a la gente nerviosa y débil que no puede soportar el baño solar y aún en tales casos, el paciente debe comenzar su tratamiento recién en los días calurosos. Después que el cuerpo se ha acostumbrado a la luz y al viento, no se considera peligroso permanecer desnudo frente a una ventana abierta, aun cuando reine una temperatura fría, pero es absolutamente esencial bajo tales condiciones, mantener el cuerpo siempre en movimiento. Y cuando el cuerpo de la persona se emplea a sufrir es imprescindible arroparse.

La radiotelefonía entre Berlín y el Plata

Aperturas del servicio telefónico de «La Nación» para el Atlántico. — BERLÍN, 3 — Los trabajos de instalación de la estación radiotelegráfica de Nauen se hallan tan adelantados que se ha podido establecer ya una primera comunicación con la gran estación de Buenos Aires.

Siguen informando la oficina de Nauen, la claridad de la transmisión ha sido excelente en ambas direcciones.

El «Deutsche Zeitung am Mittag» anuncia que en breve inaugurará un servicio directo radiotelefónico entre Nauen y Buenos Aires.

Empréstito «Centenario» en Cerro Largo

Un grupo de componentes del gobierno comunal de Cerro Largo ha presentado un proyecto por el cual se autoriza con la denominación de «Centenario» un empréstito de 150,000 pesos, para las siguientes obras públicas en aquel departamento:

Parque Centenario, en la ciudad de Melo y un camino de ferrocarril de terrenos e instalaciones de las obras de ese paseo público, \$ 50,000.

Parque Centenario, en la ciudad de Melo y un camino de ferrocarril de terrenos e instalaciones de las obras de ese paseo público, \$ 50,000.

Parque Centenario, en la ciudad de Melo y un camino de ferrocarril de terrenos e instalaciones de las obras de ese paseo público, \$ 50,000.

Parque Centenario, en la ciudad de Melo y un camino de ferrocarril de terrenos e instalaciones de las obras de ese paseo público, \$ 50,000.

Parque Centenario, en la ciudad de Melo y un camino de ferrocarril de terrenos e instalaciones de las obras de ese paseo público, \$ 50,000.

Parque Centenario, en la ciudad de Melo y un camino de ferrocarril de terrenos e instalaciones de las obras de ese paseo público, \$ 50,000.

Parque Centenario, en la ciudad de Melo y un camino de ferrocarril de terrenos e instalaciones de las obras de ese paseo público, \$ 50,000.

Parque Centenario, en la ciudad de Melo y un camino de ferrocarril de terrenos e instalaciones de las obras de ese paseo público, \$ 50,000.

Parque Centenario, en la ciudad de Melo y un camino de ferrocarril de terrenos e instalaciones de las obras de ese paseo público, \$ 50,000.

Parque Centenario, en la ciudad de Melo y un camino de ferrocarril de terrenos e instalaciones de las obras de ese paseo público, \$ 50,000.

Parque Centenario, en la ciudad de Melo y un camino de ferrocarril de terrenos e instalaciones de las obras de ese paseo público, \$ 50,000.

Parque Centenario, en la ciudad de Melo y un camino de ferrocarril de terrenos e instalaciones de las obras de ese paseo público, \$ 50,000.

Parque Centenario, en la ciudad de Melo y un camino de ferrocarril de terrenos e instalaciones de las obras de ese paseo público, \$ 50,000.

Parque Centenario, en la ciudad de Melo y un camino de ferrocarril de terrenos e instalaciones de las obras de ese paseo público, \$ 50,000.

Parque Centenario, en la ciudad de Melo y un camino de ferrocarril de terrenos e instalaciones de las obras de ese paseo público, \$ 50,000.

Parque Centenario, en la ciudad de Melo y un camino de ferrocarril de terrenos e instalaciones de las obras de ese paseo público, \$ 50,000.

Parque Centenario, en la ciudad de Melo y un camino de ferrocarril de terrenos e instalaciones de las obras de ese paseo público, \$ 50,000.

Parque Centenario, en la ciudad de Melo y un camino de ferrocarril de terrenos e instalaciones de las obras de ese paseo público, \$ 50,000.

Parque Centenario, en la ciudad de Melo y un camino de ferrocarril de terrenos e instalaciones de las obras de ese paseo público, \$ 50,000.

Parque Centenario, en la ciudad de Melo y un camino de ferrocarril de terrenos e instalaciones de las obras de ese paseo público, \$ 50,000.

Parque Centenario, en la ciudad de Melo y un camino de ferrocarril de terrenos e instalaciones de las obras de ese paseo público, \$ 50,000.

Parque Centenario, en la ciudad de Melo y un camino de ferrocarril de terrenos e instalaciones de las obras de ese paseo público, \$ 50,000.

Parque Centenario, en la ciudad de Melo y un camino de ferrocarril de terrenos e instalaciones de las obras de ese paseo público, \$ 50,000.

Parque Centenario, en la ciudad de Melo y un camino de ferrocarril de terrenos e instalaciones de las obras de ese paseo público, \$ 50,000.

Parque Centenario, en la ciudad de Melo y un camino de ferrocarril de terrenos e instalaciones de las obras de ese paseo público, \$ 50,000.

Parque Centenario, en la ciudad de Melo y un camino de ferrocarril de terrenos e instalaciones de las obras de ese paseo público, \$ 50,000.

Enrique Sánchez Varela

ABOGADO

Ha trasladado su estudio a la calle Ituzingó 647

LOS VINOS

DE LA

Granja "Castello Rosso"

SON LOS PREFERIDOS POR SU

Limpidez - Aroma - Conservación

En venta en todos los buenos almacenes

Los dos teléfonos. Escritorio: 18 DE JULIO 649.

Luis Mario López

Salvador Mascheroni

Dr. L. M. GOULART

RAYOS X

Andrés J. Chiozza

Margarita C. de Chocho

Julio C. Callorda

Félix Verde y Sánchez

Eugenio J. Cazeaux

A. I. F.

aldea

NUEVOS SOLARES

A \$ 2.50

Cuentos de "LOS PRINCIPIOS"

LA REGAÑA

Por Termino M. González

El silencio y la calma de la tranquila población serena fueron turbados momentáneamente por el despacho de un automóvil que haciendo gala del por de su escape libre y del resplandor de sus potentes faros fué a detenerse frente al hotel «Amos Mundos».

Descendieron entonces dos hombres que nada hubieran podido conocer, dado que la posada que había no permitía más que apreciar confusamente sus siluetas.

Uno de ellos adelantándose penetró rápidamente en el despacho del negocio y resultando se al encargado le dijo:

—¿Hay alojamiento para mí y para mi chauffeur?

—¿Sólo queda una cama disponible, señor?

—El interpelado —un hombre habituado en que está instalado un pasajero.

—Pero, ¿no será posible que espere habitación, aunque más no sea que por esta noche?

—Siempre que viaje acompañado. ¿Hacer dormir en la misma habitación a mi chauffeur que es un hombre de mi confianza?

—Lamento mucho, señor, no poder com-

placer en este momento, porque en la temporada de verano la afluencia de pasajeros es tal, que una de las veces se ha tocado el límite de la posada, y ahora el sitio que queda es el único disponible, de modo que al que quiere ocuparlo, decidas desde luego antes de que cualquiera de las personas que están en el bar lo tome.

El forastero con cierto aire de desagrado, dijo entonces a su chauffeur.

—Tendrás que aventarte a dormir en el auto, Genaro. Ponle las cortinas y arreglate como puedes. ¡Hasta mañana!

Momentos después el nuevo huésped acompañado por un empleado del hotel llegó a la puerta de la pieza 8, en donde aguardaba de penetrar preguntó:

—¿Se puede entrar?

—¡Adelante! —respondió desde el interior una voz de hombre.

Instantáneamente penetró el recién llegado quien encontró al ocupante anterior ya en cama y con una revista ilustrada en sus manos.

—¡Buenas noches! —dijo al entrar.

(Continúa en la 4.ª página)



# PIDA MUESTRAS GRATIS

Deseando conocer Vd. el resultado de **COLORANTES ALEMANOS** "JACOBUS" para teñir telas de lana, seda, lana, algodón, etc., solicite gratis el adjunto **CUPÓN**, llenarlo y remitirlo.

A vuelta de correo recibirá una **MUESTRA GRATIS**.

LUIS BERRIO, Agente,  
Calle Corrión, 782, Montevideo.

**GRATIS**

Nombre  
Calle y N.º  
Ciudad o pueblo  
Departamento  
Color que se desea teñir

Se necesita un paqueto de "JACOBUS" para teñir 500 gramos de tela.

**"JACOBUS"** Teñe telas de lana, seda, lana, algodón, etc., etc. **"JACOBUS"**

## LAS PALMAS

**Orgoroso y Ausan**

**GRANDES REBAJAS** en todas nuestras mercaderías en general por fin de Estación.

Nadie discute que

El Madrás LAS PALMAS es el mejor y el más barato

No lo conoce?

Pida muestra.

**Carnes rioplatenses a Alemania**  
Llegó a Alemania el primer cargamento de animales rioplatenses en pie, procedentes de la Argentina. Como el abastecimiento de carne de producción alemana está siendo cada vez más escaso, particularmente en Berlín, existe el propósito de organizar una importación permanente de carnes sudamericanas, tan pronto la cuestión monetaria haya mejorado algo.

### Las grandes catástrofes

El telégrafo viene transmitiendo hace varios días, detalles de las terribles catástrofes que han azotado a varias de las principales ciudades de Japón y las costas de Jutlandia, al norte de Europa. Son noticias impresionantes y desalentadoras, ya que siembran el resultado de fenómenos sísmicos, el duelo y la devastación en medio de pueblos progresistas. Sobre todo, gran parte de Japón sufre las consecuencias desastrosas de derrumbes e inundaciones producidos por violentos terremotos. Parece confirmarse así los anuncios que de tales sucesos han formulado los astrónomos como motivo del eclipse solar del 10 del corriente.

### Timbres bibliotecarios

Recientemente el Consejo Nacional de Administración ha elevado un mensaje a la Asamblea General, refiriéndole la pronta sanción del proyecto de ley que le fue remitido el 7 de Mayo próximo pasado, en virtud del cual se hace extensivo a las oficinas de los Comités Departamentales la obligatoriedad de hacer aplicar en los autos que ante las mismas se tramitan, el timbre de biblioteca creado por ley 30 de Mayo de 1938.

### La podadora

Trinidad ha estado sus reales en la plaza Treinta y Tres la tija de podar, manijada con acierto en las ramas de los hermosos plátanos de aquel poder. El método empleado no puede ser más acertado, puesto que tiende al progresivo crecimiento de los árboles sin impedir que ya en los comienzos de la canícula presten sombra agradable a los paseantes. Es indudable que se extraña la devastadora tija de don Fausto.

### Nuevos pensionistas a la vejez

Durante el mes de Agosto se concedieron las siguientes pensiones: José Romero, Francisco Amado, Casimira G. de Pérez, Tomás M. M. de Rodríguez, Arturito G. de Peláez, Margarita Martínez, José R. de Ramírez, Luis P. Carrizo, María Borges de Pérez, Saturnino Figueredo, Víctor P. Cabrera, José Valentín, Feidisa G. de Corbalán, Miguel Benítez y Anastasio López de Benítez.

### El suplente de don Aureliano

Se ha incorporado a la Cámara Nacional de Diputados el señor Raúl Gómez Páez, director de nuestro colegio "Tribuna Blanca" de Colonia, suplente nacionalista por dicho departamento, que ingresa a la Cámara en sustitución del doctor Aureliano Rodríguez Larreta.

### "La Gaceta"

Este colega que ve la luz en San Ramón Dep. de Canelones ha estado un interesante número especial con motivo de su segundo aniversario. Felicidades al periódico de la referencia, deseándole muchos años más de vida próspera.

### Sociedad de Fomento de Trinidad

Esta prestigiosa institución gaudiera del departamento de Píez, organiza una gran Exposición de Ganadería e Industrias, a celebrarse los días 19, 20, 21 y 22 de Noviembre próximo.

del del médico en la vida de los pueblos, siendo interrumpido repetidas veces por las demostraciones de aprobación del auditorio. Todos los oradores fueron calurosamente aplaudidos, terminando el acto a las 11 p. m.

### En la Usina local

Parece que ha llegado la hora de las reparaciones definitivas. El personal al público la usina eléctrica generadora de fuerza motriz en nuestra Usina Eléctrica. Acusando empezó a funcionar el motor Diesel, recientemente colocado en el edificio de la calle Uruguay. Y parece tambiénele ha marchado perfectamente. Ahora falta saber lo que consume para que la promesa de bajar el costo del k. w. a 22 centavos se haga efectiva dentro de los dos meses señalados por el Concejo Nacional.

### El presbítero don Vicente San Juan

Desde Montevideo, donde se encuentra hace algunos días, nos ha escrito el distinguido cura de esta parroquia presbítero don Vicente San Juan, que según anticipamos, se ausentará, tal vez definitivamente para su patria, España. El citado sacerdote que durante unos dos años permaneció en San José entregado con celo apostólico al cumplimiento del sagrado ministerio, se alia de esta parroquia dejando un cúmulo de afectos y simpatías que en todos los círculos suyo conquistar, sin buscarlos, el Padre San Juan. Su labor en tiempo anterior al cumplimiento del sagrado ministerio, se alia de esta parroquia dejando un cúmulo de afectos y simpatías que en todos los círculos suyo conquistar, sin buscarlos, el Padre San Juan. Su labor en tiempo anterior al cumplimiento del sagrado ministerio, se alia de esta parroquia dejando un cúmulo de afectos y simpatías que en todos los círculos suyo conquistar, sin buscarlos, el Padre San Juan.

### El expreso a Mercedes

Ha quedado sin efecto el tren expreso que se había gestionado ante la Empresa del Central para el sábado próximo de esta ciudad a Mercedes.

### La lotería de ayer

El premio mayor de 20.000 pesos de la lotería de ayer jugada en Montevideo, correspondió al billete N.º 14908, y el de 5.000 pesos al número 17371.

### Cobrador de confianza

ofrécese con garantía.

Ocurrir a esta imprenta

### Liga Antialcohólica

Se trata de reorganizar los Comités Departamentales en esta ciudad.

### La Liga Nacional contra el Alcohólico

La Liga Nacional contra el Alcohólico, que tan profusa obra ha realizado y realiza en la Capital, tiene el propósito de reorganizar en esta ciudad los Comités departamentales de Damas y de Jóvenes, que hace algún tiempo estuvieron instalados entre nosotros. Existe verdadero interés patriótico en secundar en todo el país los fines perseguidos por aquella institución, y entendiendo así, la mayoría de las sociedades del interior, patronas y conductoras con espíritu en la obra de temple, que constituye uno de los puntos principales del programa de la Liga Nacional contra el Alcohólico. A fin de dirigir la organización definitiva de los trabajos en San José, el Comité Central de la Liga ha designado a la señora Josefina García de Mayo, que forma parte de una de las comisiones establecidas en Montevideo. La nombrada dama se propone estar de lleno en funciones, y con el propósito de iniciar su cometido convocará a unas personas de nuestra sociedad a una reunión que tendrá lugar en el Club Fraternal el miércoles 12 del corriente a las 9 p. m.

### Sindicato Médico

El acto de anoche en el Macció

Con una sala desbordante de público, lo que demuestra el interés con que se siguen las derivaciones del conflicto que es del dominio de todos, se llevó a cabo anoche en el Teatro Macció el acto organizado por el Sindicato Médico local. En el escenario, al empezar la conferencia, tomaban asiento todos los médicos locales acompañados de los odontólogos y farmacéuticos y los doctores Senador Esteban Toscano, Víctor Zerbino, Ernesto Tarigo y Humberto Bevilacqua, llegados de la Capital. Abrió el acto el doctor Juan F. Pieri presentando a los comparecientes que le sucedieron en el uso de la palabra; le siguió el doctor Tarigo que dio lectura a una expresiva carta del doctor Turena adhiriéndose a la campaña iniciada en San José; ocupó luego la tribuna el doctor Angel Chidolín, quien pronunció una extensa exposición de hechos; el doctor Esteban Toscano explicó doctrinariamente los poderes concedidos de mutuality y sindicalismo siendo escuchado con verdadera atención por el numeroso público; cuando hubo terminado el doctor Toscano, se adelantó a la tribuna el doctor Zerbino, antiguo conocido de nuestra sociedad a pesar de su juventud, y pronunció un improvisado discurso sobre frases recogidas de cada uno de los que le precedieron por último clausuró el acto el doctor Ernesto Biondi, quien hizo consideraciones muy oportunas en forma jocunda sobre el

### DEPORTES

#### En la Asociación

Presidiendo el señor Bértoli y con la asistencia de los señores López (L. M.), Dr. Pieri, Vallarino, Di Rago, Rodríguez Leal, López (J. B.) y Ciganda sesionó el martes la Asociación M. de Fútbol, que después de haber tratado asuntos de carácter administrativo, se ocupó de los siguientes puntos: Fijar la fecha del 16 para jugar con los de Colonia Suiza. Continuar a los mercaderes la imposibilidad de trasladarse al estadio próximo. Formar los equipos combinados para el domingo.

#### Viaje suspendido

Las exigencias de la Empresa del Ferro Carril ha traído como consecuencia la suspensión de la excursión a la ciudad meridiana. Nuestros viajeros por anticipado, pues el aumento de billetes que se pretendía conseguir a la Asociación era exagerado, y por lo tanto no podía abarcar a todos los que se habían comprometido a ir.

#### El domingo 16

Para este día ha quedado fijada la fecha de la realización del match suspendido el domingo, y en el cual debían intervenir el Combinado Maragato y los Atlético, disputando por tercera vez la hermosa copa donada por ese objeto por el señor Federico Mario.

#### Fracasara nuevamente?

En la sesión del martes último, se acordó suspender el próximo domingo los partidos de primera división para que practiquen dos cuadros combinados. Creemos que eso está muy mal hecho, porque bien saben los señores jugadores los fracasos que se han obtenido en los partidos de esa clase, a los que en el día del caso no se concierne ni la mitad de los jugadores citados. El doctor Pieri hizo en sesión algunas objeciones que pudieron haberse tenido en

## ¡ATENCIÓN!

A la gente de campaña

No olviden de traer sus sombreros viejos, cuando vayan al pueblo a la

**Sombrería "EL PROGRESO"**

de J. C. González

donde por poco precio, le queda nuevo.

Se tienen sombreros, ponchos y toda clase de prendas de vestir.

cuenta y una de las más convincentes fue la que el club Universal que se había ofrecido para medirse con el combinado, fuera integrado por los jugadores cuyos nombres se discutieron. Eso sí que está bien, porque aquí de antemano se sabe quienes son los que van a ocupar los respectivos puestos en los equipos interdepartamentales y a eso se debe la indiferencia de muchos elementos que, dicho sea, no deben tampoco mostrarse de manera tan antipática.

Somos contrarios, pues, de esos match que en vez de traer provecho conducen siempre al fracaso. La Asociación pierde una fecha más, inutilmente, lo que después es lamentable.

#### Citación

La Asociación M. de Fútbol cita a los siguientes jugadores: Fabricio, Laca, Malado, Poy, González, Mascheroni, N. Rodríguez, Gil, Pérez, Riso, Del Río, Alvarez, M. Ferrer, García, Fernández, León, Arratia, Moreno, Caputi, Silva, Muscio, Pérez, Fabricio, Fernández, Cabrera y Chapper, para que concurren el domingo 9 a las 2 y 1/2 p. m. al Parque Artigas para efectuar un match de práctica.

## "EL PROGRESO" Sombrería y Tintorería

Jesús C. González

CALLE URUGUAY N.º 472 - Teléfono La Uruguay

Dado las exigencias de la ciudad, he resuelto anexar al taller de reparaciones de Sombreros, donde se planchan y se agudizan según su gusto, haciendo de un sombrero viejo, uno nuevo y a la última palabra de la moda, lo mismo que toda clase de sombreros de paja, panamás, etc., el taller de TINTORERÍA, y de gran interés.

### PARA LAS FAMILIAS

Detalle a continuación a fin de dar una idea a los clientes: para señoras: tejido de trajes, de lana y seda, precio reclame \$ 2.50 y 2.00. para señoras: tejido de trajes de seda y lana, muy módico. para señoras: tejido de trajes de lana y seda, precio reclame \$ 2.50 y 2.00. para señoras: tejido de trajes de seda y lana, muy módico. para señoras: tejido de trajes de lana y seda, precio reclame \$ 2.50 y 2.00.

Teñido y limpieza de artículos de cuero, guantes, etc.

Se hace presente que para el teñido de las prendas que se mencionan, no se emplean lejías, ni ácidos, que perjudiquen ni quemen los tejidos, sino anilinas alemanas especiales, inofensivas para los mismos. Se hace constar además que la casa garantiza los trabajos que se le encomiendan.

### El doctor Alejandro Gallinal

El sábado de tarde llegará a ésta el doctor Alejandro Gallinal, quien en breves horas estará entre nosotros. El motivo de su viaje se relaciona directamente con el proyectado Dispensario de la Sifilis a instalarse dentro de breve en la ciudad.

### Campeonato del litoral

El domingo 16 se dará comienzo en el Salto al campeonato del litoral, que el año pasado, fue obtenido por los mercedarios. El programa se desarrollará en esta forma: Septiembre 16: Salto Mercedes; 20: Mercedes-Paysandú; 25: Salto Paysandú y Mercedes-Artigas; 27: Artigas-Paysandú, y 30, Salto-Artigas.

Los señores Mateo Brunet y Cia. donarán un hermoso trofeo para el que se dispute en este campeonato del litoral.

### Uruguayos e Italianos

Esta tarde jugarán por primera vez en Montevideo el team genovés que desde hace algunos días visita las regiones del Plata en gira deportiva. El elenco nacional ha quedado integrado de la siguiente manera: Casello, Nogues y D'Agosti; Rodríguez, Zibichi y Vanzini; Pérez, Scarone, Buffoni, Romano y Somma.

### BASKET-BALL

#### Importante proyecto

En una de las últimas sesiones realizadas por el Consejo Superior de la Federación Uruguaya de Basket-ball, el señor Gerardo Beltrano Posadas, miembro de la Directiva del C. A. Stokolgo, de Montevideo, puso a consideración un importantísimo proyecto,

**Juan F. Pieri**  
Médico Cirujano Parto  
Medicina en general - Pretratamiento enfermedades de los niños y venero adultos.  
Ha trasladado su consultorio a la calle Asambleas 547 - Casa que ocupaba anteriormente el doctor de Frías.

**Leña en astillas**  
Para cocina económica a 0.80 y 0.70 centavos el ciento. Se lleva adomicilio. - Los dos teléfonos.  
Francisco Vicente y González

**Institución Médica de Socorros Mutuos**  
SERVICIOS DE ESPECIALISTAS  
Los doctores **Pedro Regules**, especialista en oídos, nariz y garganta y **Carlos H. Berro**, especialista en enfermedades de la vista, que periódicamente vienen a San José, a ejercer sus especialidades, prestarán sus servicios profesionales a las asociaciones de esta Institución. - La Secretaría avisará los días que estarán en San José.

**Carbón de mambuy y algarrobo**  
a \$ 1.30 el hectolitro  
Carbón fuerte a \$ 1.00 el hectolitro  
Se lleva a domicilio. - Calle Sarandí y Olimar. - Teléfono La Uruguay.

**F. González**  
sobre verificación de un campeonato uruguayo de basket-ball por toros de zonas, las que también se especifican en el mencionado proyecto.

Fácil ha sido advertir la amplitud de miras que ofrece esta simpática iniciativa que cuenta desde ya con el aplauso unánime de los basket-balleros nacionales, que ha recibido con notable satisfacción y orgullo la brillante resolución del señor Beltrano Posadas.

—ya que de ese modo se ha de conseguir extender por todos los ámbitos del país un sport sano y heroico, al mismo tiempo que materializar la confraternidad deportiva que necesariamente debe guardar los pueblos amigos, obteniéndose en esa forma una amistad sincera entre los deportistas metropolitanos y del interior.

El preterrito proyecto reglamenta el campeonato a cinco equipos, en cuatro zonas, que comprenderán la primera: San José, Canelones, Soriano, Colonia y Montevideo; la segunda: Río Negro, Paysandú, Salto y Artigas; y la tercera y cuarta se fraccionan en los departamentos de Durazno, Florida, Flores, Tacuarembó, Minas, Rocha, Treinta y Tres y Cerro Largo, —realizándose un campeonato eliminatorio entre los campeones departamentales de cada zona, clasificándose el ganador para la disputa del título de Campeón Uruguayo, con los ganadores de las otras tres zonas.

Trasladado, a los detractores.

### Retratos que caen

Por indicación del doctor Lamas, el Consejo Nacional resolvió ayer, prohibir en las oficinas dependientes del mismo, la exhibición de retratos de ex-mandataros, que aún se mantenían en los testeros oficiosos como recuerdo de pasadas preferencias. Sin autorización expresa en cada caso, no podrá colocarse otro retrato que el de Artigas.

### ESPECTACULOS

#### En el Macció

Hay habido matinee con este programa: «Tomarvite pintoresco» natural 1 acto. «Falsificadores ingleses» cine drama de aventuras por el actor Carlos Aulven en 10 actos. —La función nocturna se desarrollará de acuerdo con estos datos: «El despertar de una mujer» comedia dramática por Seena Owen; «El Desafío escarlata» película de cow-boy por Dorothy Dalton, Irene Hunt y Jack Mow.

#### Los Roberts

El anunciado debut de Los Roberts, que se realizará el sábado en el Macció, ha despertado mucho interés, y desde ya puede asegurarse una profusa temporada.

El programa anunciado para esa noche es el siguiente: 1.º parte, hipódromo. 2.º parte, gran acto de Variedades por los Roberts con un nuevo repertorio en canciones. 3.º parte, estreno de la hilarante bufonada en un acto titulada «La hija de Don Panarcio».

#### En el Nacional

Para hoy se anuncian los siguientes estrenos: «Noticiero Fox» del natural. «Ventrilo-

**Pedro F. Mauri**  
Falleció el 2 de Marzo de 1923  
Marina Ramos, esposa: Marina, Pedro, Talma, Ana, Catalina, Amelia, Juan Angel y Elvira, hijos; hijos políticos y demás deudos invitan a una recepción y personas piadosas para el funeral que por el eterno descanso del alma de dicho difunto se efectuará el 15 de Septiembre de 1923 a las 10 a. m. en la Iglesia Parroquial. - Favor que agradecerán.

**Vicente de Armas**  
Falleció el 3 de Febrero de 1923  
Irene Ruiz, esposa; José María, Vicente, Flor, Juan, Rafael, Marcos, Carmen, Genoveva y Anita, hijos; María Perotti de Armas, hija política; nietos, sobrinos y demás deudos invitan a una recepción y personas piadosas para el funeral que por el eterno descanso del alma de dicho difunto se celebrará en la Iglesia Parroquial el 15 de Octubre a las 7 y 1/2 a. m. - Favor que agradecerán.

### PÉREZ Y SOSA

El jueves 20 de Septiembre a las 3 de la tarde - Remate de muebles y platos de una carpintería - En la calle Plaza Ego, Cuareim.  
El mejor precio y sin recitar la ley.  
Por cuenta y orden de la Sra. Rosalva Rattati, el día, hora y en el lugar citado, venderemos al mejor postor y sin recitar los siguientes muebles y platos:  
Herramientas: 1 máquina esculpadora, 2 bancos carpintero, llaves inglesas, garlopes, garlopes, replicas, barretas de hierro, argentes, escaladores, hachas m., destornilladores, niveles, moldurados, serruchos, cepillos, piedras de acilo, escuderos, sacos de hierro, barretas, martillos, gremas, cremas de madera, levas de hierro, costilleros, formones, taladros; sierras, cables, etc.  
Muebles: 6 sillas, 2 mesas, 1 ropero, 1 id. de cocina, 1 escritorio, 1 máquina de coser, 1 vitrina, 1 cama, 1 escalera doble 1 id. chita, bañeros, latas, silla para servicio, piedra de afilar, jarra de lazo, palanquilla, id., etc., y muchas otras cosas que no se detallan por su gran extensión.  
Comisión a cargo de los compradores 5 c/o.

### SUCURSAL

#### Conservatorio Chofin de Montevideo

Directora profesora Estelita Sautatucci  
Cursos de piano y solfeo.  
Se preparan alumnos para rendir examen en la Capital.  
Arenal Grande 462. San José

#### Conservatorio del Uruguay

SUCURSAL SAN JOSÉ  
Ha quedado instalada en esta ciudad, una sucursal del Conservatorio Musical del Uruguay que dirige el profesor Vicente Páez -Juncal- facultado para la dirección de la señora María Ester Muscio Latorre.  
Se dictan cursos de Piano y Solfeo.  
Preparase alumnos para rendir examen en la Capital.  
SAN JOSÉ DE MAYO

#### Alfombras: doy lecciones de Smyrna y Persa hechas a mano. Lana macha para alfombras a \$ 3.00 kilo, lana para tejer a \$ 1.80 media - DORA M. DA SILVA. - San José 584.

cuos dibujos por Mott y Jeff; en busca de un Millonario; película muy interesante, desmenuzada por la actriz Shirley Mason en 5 actos.

«La chica de la Calle Florida» se pasará por la pantalla de este teatro, el domingo próximo.

### El futuro hipódromo local

Con verdadero ahínco ha trabajado la Comisión que en asamblea de acciones de la Asociación Rural se designó para estudiar la manera de instalar un hipódromo en terrenos de aquella institución. Se ha hecho todo lo preliminar, estudios, planos e informe, en muchos meses tiempo de lo que se esperaba. Sin embargo, para establecer una pista de carreras amplia y cómoda se hace necesario adquirir una parcela de terreno contiguo a la propiedad de la Rural. La Comisión está dispuesta a comprar ese terreno que siempre ha existido, pero su propietario no tiene la exigencia de desamortizar que imposibilita por el momento seguir adelante con la iniciativa.

No obstante ello, la Comisión especial se apresuró de un momento a otro, pues hay propuestas muy aceptables de varios terrenos para la instalación completa del hipódromo, que según el entusiasmo reinante, de cualquier manera se llevará a realidad.

## ¡OJO! - ALERTA! - ¡OJO!

**La Casa López Díaz** participa al público de todas sus existencias en los distintos ramos que abarca de Almacén, Ferretería, Bazar, Librería, Juguetería, Armería y artículos para viaje.

**¡OJO! ¡OJO! Alerta consumidores!**

Calle Asamblea esquina 25 de Mayo

San José

## ASOCIACION FRATERNIDAD

Sucursal SAN JOSÉ

Se pone en conocimiento de los señores asociados, que desde la fecha funciona el Consultorio Médico Social a cargo de los **Doctores Sebastián Buquet y Antonio Figgoli** en la casa Social calle Colón N.º 716 entre Solís y Olimar.

También avisamos que desde el 1.º de Septiembre queda abierto el período de franquicias.

En breves días quedará instalada la Farmacia Social en la calle Asamblea, casa que ocupó la firma Romanelli y Cia., al lado de la casa de Ochoa Hnos. donde se despachará para la Asociación y al público, haciéndose un descuento notable para las familias de los Asociados.



# — Asociación Rural de San José —

El mejor mercado del país.—8.º gran remate feria del año, de reproductores y hacendados en general. En su local propio, **EL DOMINGO 16 Y LUNES 17 DE 'SEPTIEMBRE DE 1923. A LAS 9 DE LA MAÑANA.**

## EXCEPCIONAL OFERTA DE REPRODUCTORES Y GANADOS GENERALES

### CATALOGO

#### LANARES

- 1 Sucesión Green (Soriano).  
1 lote lanares. Pérez y Soa
- 2 Artigas Gerthón (Soriano).  
1 lote lanares. Pérez y Soa

#### TOROS

- 1 Dionisio Salvo y Cia.  
40 toros de pedigrí y puros por cruce. J. Arías
- 2 Lorenzo Salvo  
1 toro Durham importado de Inglaterra.  
10 toros Durham importados de la Argentina. J. Arías
- 3 Emilio Susana  
10 toros Durham puros por cruce  
10 toros Hereford puros por cruce
- 4 Estancia Media Agua (Soriano) de Eduardo Cobham  
10 toros Durham y Hereford de pedigrí y puros por cruce.  
6 toros de Pedigrí Durham y Hereford de galpón. Pérez y Soa
- 5 Estancia La Concordia (Soriano) Company Lt.  
15 toros Durham de pedigrí y puros por cruce.  
15 toros Hereford id. id. Pérez y Soa
- 6 Compañía Rural Los Cerros de San Juan (Colonia)  
10 toros Hereford de pedigrí y puros por cruce.  
10 toros Durham de pedigrí y puros por cruce. Pérez y Soa
- 7 Estancia Los Ombúes de Urbano Echeneque e hijos  
5 toros Durham de Pedigrí, insertos, de campo.  
2 toros Durham de Pedigrí, de galpón. Pérez y Soa
- 8 Estancia Monzón Heber del Dr. Alejandro Gálvez (Soriano).  
1 lote de toros Durham y Hereford. Pérez y Soa

#### ESTANCIA JOST PUPPO de PUPPO y Solé.

- 5 toros Durham, puros por cruce  
5 toros Hereford. Pérez y Soa
- 10 Sandoval Harbura Flores  
1 lote de toros Hereford. Pérez y Soa
- 11 Nicolas Harbura  
2 toros Hereford, puros por cruce  
1 lote de toros Hereford. Pérez y Soa

#### ESTANCIA HERMANOS

- 1 toro Durham. Pérez y Soa
- 10 toros. Pérez y Soa

#### ESTANCIA PAQUITA de E. Armario y Cia.

- 1 toro Hereford puro por cruce. Pérez y Soa

#### VACUNOS

- 1 Dionisio Salvo y Cia.  
40 vacuquillas Durham 2 años puros por cruce.  
Martillero: Jorge Arías
- 2 Andrés A. Noto  
40 vacas gordas.  
6 lecheras con crías chicas.  
20 vacuquillas id. J. C. Ciganda
- 3 Eulogio Z. Díaz  
1 lote ganado. Juan C. Ciganda
- 4 Cornelio M. Arribas  
8 vacas gordas. Juan C. Ciganda
- 5 Estancia Paquita de E. Armario y Cia.  
25 vacas gordas especiales.  
20 vacuquillas id. Pérez y Soa
- 6 Leopolda Hnos.  
20 vacas gordas, falladas. Pérez y Soa
- 7 Estancia Chamanga (Flores) de Sue Mac Coll.  
50 vacuquillas de 2 años  
20 toros Hereford  
1 lote vacas medio engorde. Pérez y Soa
- 8 Felipe Nuñez (Soriano)  
40 vacas para invemar  
40 vacuquillas buena clase, 4 años medio engorde. Pérez y Soa

#### Almiron y González

- 60 vacas gordas. Pérez y Soa
- 60 novillos de 3 y 1½ años. Jorge Arías

#### Antonio Fernández

- 40 vacas gordas, falladas. J. C. Ciganda
- 30 buques. J. C. Ciganda
- 1 lote vacunos de corte. J. C. Ciganda

#### Alfredo Pérez

- 15 vacas gordas. J. C. Ciganda
- 10 vacuquillas. J. C. Ciganda

#### Reverría Hnos.

- 50 novillos mestizos de 3 años. J. C. Ciganda

#### Ramón Esquivel (Soriano)

- 80 novillos de 4 años, buena clase  
25 vacas y vacuquillas gordas  
30 vacas para invemar. Pérez y Soa

#### Estancia La Palma de Alberto Jara (Flores)

- 40 vacuquillas Hereford especiales. Pérez y Soa

#### Muñoz Hermanos (Colonia)

- 100 vacunos de corte.  
6 lecheras con cría. Pérez y Soa

#### Estancia El Talar de Enrique Fraga

- 110 novillos de 2, 3 y 4 años, buena clase. Pérez y Soa

#### Pablo Cedrés

- 15 vacuquillas para invemar. Camacho Cabrera Hnos

#### Díaz y Perdomo

- 100 vacunos. J. Arías

#### Ramón Rodríguez

- 20 buques para invemar. J. C. Ciganda

#### Reiche y Viera

- 160 vacunos. J. C. Ciganda

#### Bernabé Porrás

- 25 novillos de 2 años. J. C. Ciganda

#### Francisco Maestro (Soriano)

- 40 vacas gordas. Pérez y Soa

#### Miguel Cabrera

- 30 vacuquillas Durham 3 años  
20 novillos de 3 años, Durham  
20 vacas para invemar. Pérez y Soa

#### Teodoro G. González

- 60 vacas gordas. Pérez y Soa

#### Celestino González

- 60 vacas de corte. Pérez y Soa

#### Barilo M. Cabrera

- 1 lote vacunos. Camacho Cabrera Hnos.

#### Cioli Hnos.

- 1 lote novillos 3 y 1½ años  
20 novillos de 3 años. J. C. Ciganda

#### Andrés Perdomo

- 30 novillos de 3 años. J. C. Ciganda

#### Miguel Larrañaga

- 47 novillos Hereford de 2 y 1½ años  
3 años buena clase y estado. J. C. Ciganda

#### Vicente Pérez Perdomo

- 160 novillos Hereford, 3 años buena clase  
1 lote de vacas. Juan C. Ciganda

#### Inocencio Rodríguez (Soriano)

- 15 vacuquillas  
1 lote ganado de cría. Pérez y Soa

#### Artigas Gerthón (Soriano)

- 80 vacunos. Pérez y Soa

#### Roberto A. Baker (Soriano)

- 80 lecheras próximas. Pérez y Soa

#### Norberto Explosa (Florida)

- 60 novillos de 2 años,  
30 vacuquillas Hereford. Pérez y Soa

#### Antolín Torres

- 1 lote vacas para invemar. Camacho Cabrera Hnos.

#### Larrea Hnos.

- 1 lote ganado de cría. J. Arías

#### Francisco Cuadra

- 1 lote ganado.  
5 terneros id.  
10 vacas gordas y para invemar.  
15 vacas. J. C. Ciganda

#### Patricio Rivera

- 15 vacas  
30 novillos de 1 y 1½ años  
10 terneros  
1 toro Durham. J. C. Ciganda

#### Vasallo Hnos.

- 30 vacunos. J. C. Ciganda

#### J. C. Ciganda

- 100 piezas ganado de cría. J. C. Ciganda

#### Jacobo B. Hernández y Cia.

- 1 lote de ganado. Pérez y Soa

#### Miguel Briel (Soriano)

- 1 lote vacunos, falladas. Pérez y Soa

#### Francisco Gobi

- 20 novillos de 1 y 1½ años. Pérez y Soa

#### Juan B. Bideri

- 30 vacas gordas. Pérez y Soa

#### Sue Green (Soriano)

- 1 lote ganado. Pérez y Soa

#### Pedro Reggione

- 1 lote vacunos. Jorge Arías

#### Pedro Harbura

- 100 novillos Durham y Hereford de 2 años. J. C. Ciganda

#### Puppo y Solé

- 30 vacas. J. C. Ciganda

#### Ninón Hernández

- 100 novillos de 3 y 4 años, especiales. J. C. Ciganda

#### Estancia Santa Clara de Harrison y Mac Gillyen

- 1 lote ganado. Pérez y Soa

#### Vicente R. Machi

- 20 vacas para invemar  
20 novillos. Pérez y Soa

#### Estancia La Palma de Jorge Wilson (Florida)

- 20 vacas Hereford, gordas. Pérez y Soa

#### Estancia Santa Rita de Sue Justa M. de Wilson

- 30 vacas Durham gordas. Pérez y Soa

#### Gonzalo Cestau

- 200 vacunos. J. C. Ciganda

#### Gregorio Abel Corrales

- 60 novillos y vacas. J. C. Ciganda

#### Bernardo Serres (hijo)

- 20 vacas para invemar. J. C. Ciganda

#### J. H. Herra

- 20 vacas para invemar. Pérez y Soa

#### Celedonio Perdomo

- 100 piezas ganado de cría. Pérez y Soa

### RESUMEN

Toros Durham y Hereford de pedigrí y puros por cruce.	970
Novillos de 2, 3 y 4 años.	975
Vacas gordas.	928
Vacuquillas Durham y Hereford.	220
Vacas para invemar.	220
Ganados de cría, piezas.	290
Lecheras.	41
Buques.	45
Ganados no clasificados.	970
Total de vacunos.	3869
Lanares.	200
Yeguarizos.	50

La Junta Directiva de la Asociación Rural de San José, invita a los hacendados, abastecedores y hombres de negocios rurales del país, a prestigiar con su presencia este gran torneo que se realizará bajo sus auspicios. Por informes, catálogos, etc., etc., dirigirse a la Secretaría de la Asociación (alios del Teatro Macció)

## La Caja Popular de San José

COOPERATIVA CATÓLICA DE AHORRO Y CRÉDITO



**Directorio:** Francisco Cabrera Cachón, Presidente; Emilio M. Arribas, Vice-Presidente; Abel Arriaga, Tesorero; Luis Hernández Muñoz, Vocal; Jesús M. Costa, Secretario; Pbro. Marcial Pérez, Síndico; Juan Arriagar, Gerente.

Sea Vd. previsor  
y nunca le faltará dinero

Solicite hoy nuestra

## Alcancia

HORARIO: De 9 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. **SABADO** de 9 a 12.

## La Sorpresa

CASA DE MODAS

M. Loustaunau y Compañía

CALLE ARENAL GRANDE

Entre Montevideo y Rincón

La casa se encarga de todo trabajo concerniente al ramo de confección de Sombreros en formas y reformas toñir ó rizar plumas.  
**NOTA: Se atienden pedidos de campaña**

### Stas. de García Mellán

Taller de modistas y corsetistas diplomadas por la Academia Ballestrino. Clases de corte, con preparación para obtener el título en la capital. Precios módicos. Asambleas 425.

### Andrés E. Larrosa

COLCHONERO Y TAPIZADOR

Calle Iturrigoyen N.º 219, Plan 4 de Octubre

### Marlo Rodríguez Bonavita

ALCALDIA DE MODAS

Estadío: San José, Arenal Grande 477.—Iturrigoyen: Escribanía, Borrás.

### Camacho Cabrera Hnos.

HEMATES Y COMISIONES

Larrañaga 735.

### Ramón Chalela

Comisionista comercial, tienda, mercería y roparía en general. Reparto a domicilio.—Calle Plaza 473. VI-8-1 m

### Guillermo J. Bozzo

Gran Tallero

Barandil número 695, San José de Mayo.

### TALLER MECÁNICO

DE VIUDA DE GALAN E HIJOS

Aviso a mi numerosa clientela y al público en general que esta casa seguirá atendiendo cualquier pedido que se solicite de la ciudad y campaña. Calle Garraín, frente a la Plaza de Deportes.—San José.

### Señoritas Aguilar

Atienden cualquier pedido de su profesión. Se enseña y diploma. Precios módicos. Calle Larrañaga 735.

Se hacen trabajos de encuadernación a precios módicos, Arenal Grande N.º 821.



"Maravillosa Novedad"

La buena y nueva

música

para el hogar

"TRIOLA"

"MANDOLINA-CITARA"

### Qué es una Mandolina-Citara Triola?

La "Triola" Mandolina-Citara es un instrumento de música que, como guitarra o acordeón, todos los años encuentra aceptación por miles en las familias.  
La "Triola" Mandolina-Citara tiene la particularidad de que, después de un pequeño aprendizaje, todo el mundo, niños y mayores, pueden tocarla y disfrutarla. Es realmente un instrumento maravilloso.  
La "Triola" Mandolina-Citara produce un gran repertorio de melodías y canciones, y es muy fácil de aprender. Es realmente un instrumento maravilloso para el hogar y para el continuo disfrute de las melodías del día.

Su precio, con 10 piezas \$ 50.00

Compañía Americana de Importación. Montevideo.

### Gran taller de modistería sombreros

Últimos modelos de corsets, fajas y soutien  
SURTIDO COMPLETO DE GÉNEROS

Corsets, fajas y soutien

Medias

AJUAJES PARA NOVIAS

Medias

Medias

Medias

Medias

Medias

Medias

Medias

Medias

Medias

Medias

Medias

Medias

Medias

Medias

Medias

Medias

Medias

## Colegio "San José"

DIRIGIDO POR LOS HERMANOS DE LA SAGRADA FAMILIA

San José de Mayo

Encontrarán los padres de familia en este establecimiento todas las garantías que puedan exigir para la buena, cristiana educación y sólida instrucción de sus hijos.  
El programa se divide en

Enseñanza primaria y enseñanza comercial

SE ENSEÑA FRANCES EN TODOS LOS CURSOS

Recurrir para mayores informes, al Director del Colegio, calle 25 d Mayo, al costado de la Iglesia, casi esquina Asamblea.

### MANUEL CORTES

Remanente Fabrics

Se encarga de la compra y venta de propiedades. Coloca dinero en hipoteca y se atiende en cualquier otro asunto comercial. Calle 18 de Julio 528 San José.

Tonador de libros y cálculos mercantiles

Se ofrece una persona para desempeñar esos cometidos. Oficiar a la calle Iturrigoyen 415.

### Hotel Mauli

Pongo en conocimiento del público en general que, desde esta fecha, regirán nuevos precios en el servicio de comida.

Remanente Fabrics—Jueves, Talleres de

SE RECIEN HUSARDES

Se arreglan baterías de acumuladores, magnetos, dínamos, motores. Pida precio y observe el trabajo.—Máximo Möller. 25 de Mayo 285.

Chapeos, sombreros, locas, gorras

ÚLTIMA MODA







Telefono La Uruguaya



Director: ARTIGAS MENÉNDEZ GLARA

DIOS, PATRIA Y LIBERTAD

Año IX—Núm. 1182.—San José, Jueves 6 de Setiembre de 1923

**SEPA VD. ADQUIRIR...** ya que tiene en su casa luz eléctrica

"Lamparitas de filamento reforzado" Recien llegadas

De filamento metálico de 10, 16, 25 y 32 bujías a. . . . . **\$ 0.28**

La misma de 50 bujías a \$ 0.30. De 1½ Watt y tipo 1½ Watt consulten los nuevos precios en nuestra casa.

## GRANDIOSAS REBAJAS

Luz blanca, gran durabilidad y enorme economía, son las características principales que reúnen las lamparitas de filamento reforzado que importa la casa.

**V. BRUCCOLERI E HIJO**

Calle 25 de Mayo 644.  
Frente al Maccó

Teléfono La Uruguay  
SAN JOSÉ

## SE VENDE

Campo apropiado para lechería o labranza con toda clase de comodidades y disponible. Gran monte de eucaliptos cerca de diez mil de doce años explotables—otros dos montes de sauces, mimbreros, álamos, nueces, etc.—Arboles frutales y de sombra.—Casa de material nuevo, fácil de reedificar, galpones, otras edificaciones de ladrillo de espesor, otras rústicas, como para 3 familias, alambres, y aguas permanentes. Son 192 hectáreas.—Ubicación excepcional: a 2,000 metros Estación Sitrucción con tren diario a la Capital y a 10 kilómetros de San José con buenos caminos.

Grandes facilidades para el pago en combinación con el Banco Hipotecario, el que da 11,000 sobre esta propiedad, a 5% años.—Para tratar y verla con Esteban F. Bova—San José. Vís-

## Confitería PETIT - LONDON

de HUMBERTO J. CANTISANI

Casa especial para servicio de casamientos, luncheos y bautismos—Sartido permanente en masas finas y confituras en general del ramo.—Cal 18 de Julio y 26 de Mayo.—Bajos del Teatro Maccó. SAN JOSÉ.

NOTA: No confundir.

Teléfono LA URUGUAYA

## Mueblería Capeletti

INOCENCIO DI RAGO

Sillería en general - Juegos de sala y escritorio

TODO A PRECIOS MODICOS

Calles Colón y San José.



## Automovilistas

La bondad de las Cámaras de aire y cubiertas

## MICHELIN

está probada como la mejor goma francesa, de positivos resultados; la más barata entre sus similares.

Taller Mecánico

de Sergio Iglesias

Salvador Estrada

ABOGADO

Augusto E. Pintos

DEFENSOR PÚBLICO

Barandí 402.

Doctor Rogelio Sagarra

MÉDICO CIRUJANO

Ha trasladado su consultorio a la calle

Barandí 742.

# NEUMATICOS "FISK"

Son los que, indiscutiblemente, han merecido mayor aprobación

Especialmente en neumáticos, la experiencia ajena es la más autorizada para indicarnos el resultado que en la práctica, dan ciertas marcas de cubiertas.

Hacer pruebas a costa de su propio dinero no es nada conveniente, cuando muy bien Vd. puede guiarse por los conocimientos adquiridos por amigos suyos.

Por eso es, que nosotros nos permitimos recomendarle nuestra cubierta pidiéndole a la vez que tenga muy presente eso de la experiencia ajena.

**DURANTE EL MES ACTUAL 10 CIO EXTRA**  
**SOBRE LOS PRECIOS CORRIENTES**

## BEHRENS & ACOSTA Y LARA

IMPORTADORES

25 DE MAYO Y ASAMBLEA.

Frente a la Plaza Principal,



## "FISK"

## Mueblería y Cajonería Fúnebre

GRAN SURTIDO EN MUEBLES

**¡OJO!** Servicios fúnebres completos para cualquier punto de la campaña con carro fúnebre y furgón por \$ 25.00.

Nadie vende  
ni trabaja  
más barato

## Angueira, Araujo y Arnábal

Calle 25 de Mayo esq. San José.

Teléf. las dos compañías

SAN JOSÉ DE MAYO

M. MARYAN

## La orgullosa señorita d'Emerancy

Traducción de Concepción de los Ríos de Troyano

la impía hablar con Dios y escuchar su voz.

En tales momentos, su conciencia la reprochaba el recuerdo que guardaba a su hermano; y trataba de persuadirse, con falsa violencia, que nada tenía que reprocharse, que estaba en su derecho al no querer acoger a la avaricia que les había arrebatado a su querido Beltrán.

May a menudo veía a la señora Eynolds; pero su intimidad era puramente exterior. La anciana señora era demasiado sencilla para admitir las preocupaciones que se ocultaban bajo aquella apariencia de calma y de elegancia, o por lo menos, era demasiado discreta y demasiado reservada para solicitar confidencias que espontáneamente no se le daban. La daba útiles consejos y la iniciaba en los secretos de la vida doméstica. No la recibía, como a una extraña, en el salicote; la hacía pasar a una pequeña habitación llena de luz, y una especie de cocina, que era para la muy diferente de las cocinas de los señores, había no obstante, hornos para guisar, utensilios de cobre, brillantes como el oro, y sus maderas más y más blancas de provi-

siones. Allí la anciana señora confeccionaba sus platos favoritos de repostería, a que era muy aficionada. La habitación estaba amueblada con grandes sillones de paño cubiertos de almohadones, y no era raro ver, al lado de una labor de aguja, de las gafas y del devocionario de la señora Eynolds, algunas obras de elevado estilo, bien de historia, de filosofía o de literatura, lo cual probaba que esta casa de casa modelo, que tan de cerca vigilaba el orden interior, no era negligente en el cuidado de su espíritu, al que proveía de fuerza y sano alimento.

La ley de los contrastes atravesaba hacia esta naturaleza a la vez vívida y apacible, que lo mismo ignoraba las grandes pasiones que la frialdad; después de un rato de conversación con su anciana amiga parecía que se encontraba más apaciguada. Esta la invitaba con frecuencia, así como a su padre a pasar la tarde con ella, pero el Barón amaba ante todo la compañía de los jóvenes y le parecía suficiente condescendencia el venir a recoger a su hijo de vuelta de su círculo.

No se vaya a creer por lo que antecede que Isabel hubiera olvidado la distancia que mediaba entre el mundo que había frecuentado y al que pertenecía la señora Eynolds. En otras condiciones diferentes de las que se encontraba se hubiera cuidado muy poco de esta intimidad; pero se encontraba tan terriblemente abandonada, sentía tan penosamente su soledad, que se acogía con una especie de ardor a esta casa, donde vivía una mujer anciana y cariñosa, siempre dispuesta a socor-

gerla con afecto tranquilo e igual, aunque desprovisto de entusiasmo.

Había visitado a ver varias veces a Thierry en casa de su madre; pero sus relaciones continuaban siendo frías y violentas, y se habían fácilmente puesto de acuerdo para evitar toda conversación frente a frente. Isabel había oído hablar de Thierry a los conocidos de la señora Eynolds. Se había enterado, no sin sorpresa, que pasaba una considerable fortuna, gran parte de la cual tenía empleada, no en desarrollar un lujo en la vida de sus obreros y en extender su industria. Había jugado un gran papel político en una de las últimas asambleas, y la opinión le designaba como hombre llamado a ejercer en un momento dado una influencia considerable en su región, unida en el país. En contra de su voluntad, e instintivamente, Isabel fijó en él su atención; se dio cuenta de que no era un vulgar manejador de dinero, y que una fortuna así adquirida, una industria así desarrollada, conferían a un hombre una situación muy en relieve, no importa en qué esfera. Pero no le era simpático, sin embargo. El era rigurosamente cortés para ella; pero mostraba una reserva excesiva, e Isabel sentía entre ellos una barrera invisible, sin darse cuenta que era barrera era su misma sequedad, su insensibilidad aparente y hasta el cuidado orgulloso que ponía en ocultar su corazón bajo un triple velo.

La señora Eynolds no había olvidado el placer que experimentó al oír tocar juntos a

su hijo e Isabel y una tarde que había reunido a varios amigos, insistió tan vivamente para que Thierry y la joven se pusieran al piano, que éstos no pudieran excusarse.

La satisfacción fatiga que produce a todo músico digno de este nombre al tocar con otro que lo hace tan bien como él, les retuvo en el piano. Más de una hora estuvieron tocando, y cuando Isabel se levantó, una animación extraña prestaba a su rostro un encanto verdaderamente maravilloso.

Se puso a hojear maquinalmente el cuaderno colocado sobre el atril.

—Me pregunto—dijo por fin, mirando a Thierry—cómo ha podido usted, con una vida tan ocupada adquirir un tan maravilloso talento.

El sonrió fríamente.

—Mi vida es, en efecto, de mucho trabajo—dijo;—pero, sin embargo, no es la vida de un obrero manual, sino la de un patrono y he sacrificado a la música, a la que tal vez haya sido demasiado aficionado, muchas otras distracciones. . . . Es muy agradable tocar con usted—añadió, se conocía en seguida que tiene usted costumbre de hacer música a cuatro manos.

Un sufrimiento agudo penetró el corazón de Isabel. Recordaba el tiempo en que podía tan agradables veladas tocando el piano con Beltrán.

—Si—dijo suspirando,—he tocado mucho también y he tenido verdadera pasión por la música.

—Y ahora ¿no le gusta a usted ya? Ella suspiró de nuevo y, sin responder, se dirigió a la mesa donde había dejado su labor.

Mientras trabajaba, sentía fija sobre ella la mirada atenta de Thierry, y esto exasperaba cualquiera que fuese el motivo, la irritaba secretamente por lo cual se alegró mucho cuando vio llegar a su padre, y se apresuró a pedir a la señora Eynolds licencia para retirarse. Las viejas amigas de la duquesa de la casa se dispusieron a hacer lo mismo.

—Pueden irse después de mí—dijo Thierry, estrechando la mano que le tendía el Barón.—La he convencido que se venga conmigo, y no la devolveré su libertad hasta lo más tarde posible.

—Pero yo no estoy nunca mucho tiempo fuera de casa—añadió la señora Eynolds abrazando afectuosamente a Isabel.

Unos instantes después, sola ya la señora Eynolds con su hijo, se ocupó en colocar en un sitio las sillas, en guardar las barajas y en tapar el piano con un rico toldo oriental.

Thierry encendió un cigarrillo cuando estaba solo con su madre ésta le permitía fumar en todas partes) y se tendió sobre una butaca, siguiendo con aire distraído los movimientos de su madre.

Esta, terminados sus pequeños arreglos, vino a sentarse cerca de su hijo.

que un segundo ataque de la enfermedad que lo amenaza no se hará esperar.

—¡Pobre hijo! Quedaría terriblemente sola y abandonada si él muriese. . . . Es muy triste quedar sola en el mundo—añadió la buena señora Eynolds, sin segunda intención.

La ticsomía de su hijo tomó involuntariamente una expresión severa.

—No estaría sola en el mundo si no fuese orgullosa como un demonio. . . . Tiene su hermano. . . .

Los ojos de la señora Eynolds se abrieron desmesuradamente.—¡Un hermano! No me ha dicho nada.

—Yo lo conocí hace algún tiempo. Era un carácter amable y franco, extremadamente simpático. Pero ha hecho la tontería de casarse con una mujer que no es de su esfera; y su padre es inflexible por naturaleza (lo que no creo), no encuentra en su hermano un abogado, sino un asesino.

Había en las palabras de Thierry una amargura tan poco común en él y tan contraria a su natural, que su madre lo miró con verdadero asombro.

—Pero ¿cómo sabes todo esto, Thierry?—exclamó su madre.—¿Cómo puedes juzgar tan severamente a una joven a quien apenas conoces?

—Lo sé porque ella misma me lo ha dicho. ¡No ha notado, mamá, que apenas si se corta conmigo? Pues bien; me ha guiñado su antipático porque la hablé de su hermano, del que no quiere ni oír el nombre. Ella misma me ha dicho que todo había terminado entre ellos.